

ESCHENBACH  
PORZELLAN

Made in Germany

FUNCTIONAL



# SWING TIME

Esprit, Leidenschaft & Funktionalität | *esprit, passion & functionality*



## Esprit & Funktion

**SWING TIME** versprüht Esprit und Leidenschaft. Mit weicher, schwungvoller Linienführung setzt **SWING TIME** einladend warme Akzente. Ein hohes Maß an Funktionalität verschafft dieser Kollektion vielfältige Einsatzbereiche. Die Gäste fühlen sich wohl und genießen die verlockende Inszenierung der Speisen.

## Esprit & function

**SWING TIME** exudes esprit and passion. With soft, sweeping lines, **SWING TIME** sets invitingly warm accents. A high degree of functionality provides this collection with a wide range of applications. Guests feel at ease and enjoy the tempting presentation of the food.

























In Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegungen schafft das leichte Relief eine freundliche Atmosphäre. Schwappsichere Kunststoffdeckel runden den Charakter des Porzellans auf eine intelligente Art und Weise ab. Die Vielseitigkeit wird Sie überzeugen.

*In gastronomy and communal catering, the light relief creates a friendly atmosphere. Splash-proof plastic lids round off the character of the porcelain in a smart way. The versatility will convince you.*



# SWING TIME | FORM | SHAPE 912

lieferbare Artikel / available items

Artikel item	Inhalt volume Größe size	Art.-Nr. item-no.	Artikel item	Inhalt volume Größe size	Art.-Nr. item-no.
 <b>Tasse Espresso stapelbar</b> espresso cup Untere	0,09 l 12 cm	<b>4 912 00000 4712 7</b> <b>4 912 00000 4711 7</b>	 <b>Teller tief</b> plate deep	20 cm 22 cm	<b>4 912 00000 0120 7</b> <b>4 912 00000 0122 7</b>
 <b>Untertasse Espresso</b> espresso saucer	12 cm	<b>4 912 00000 4711 7</b>	 <b>Teller flach (schm. Fahne)</b> plate flat with small rim	26 cm	<b>4 912 00000 0026 7</b>
 <b>Tasse Kaffee niedrig stapelbar</b> coffee cup low stackable	0,18 l 16 cm	<b>4 912 00000 4742 7</b> <b>4 912 00000 4751 7</b>	 <b>Kunststoff-Teller-Cloche rund</b> plastic-cover glasklar/trans. PC 09991 perlweiß PP 09995	26,7 cm	<b>4 907 09991 6537 7</b> <b>4 907 09995 6536 7</b>
 <b>Tasse Kaffee hoch stapelbar</b> coffee cup tall stackable	0,20 l 16 cm	<b>4 912 00000 4732 7</b> <b>4 912 00000 4751 7</b>	 <b>Platte oval</b> platter oval	24 cm 28 cm 33 cm 37 cm	<b>4 912 00000 2624 7</b> <b>4 912 00000 2628 7</b> <b>4 912 00000 2633 7</b> <b>4 912 00000 2637 7</b>
 <b>Kunststoffdeckel rund***</b> plastic-cover grau/grey 09993	8 cm	<b>4 907 09993 6508 7</b>	 <b>Suppentasse stapelbar</b> soup cup stackable *Untere	0,26 l 16 cm	<b>4 912 00000 0422 7</b> <b>4 912 00000 4751 7</b>
 <b>Tasse Cappuccino niedrig stapelbar</b> cappuccino cup low stackable	0,22 l 16 cm	<b>4 912 00000 4642 7</b> <b>4 912 00000 4751 7</b>	 <b>Schüssel stapelbar 0,26 l</b> bowl	10 cm	<b>4 912 00000 0513 7</b>
 <b>Tasse Cappuccino hoch stapelbar</b> cappuccino cup tall *Untere	0,23 l 16 cm	<b>4 912 00000 4749 7</b> <b>4 912 00000 4751 7</b>	 <b>Kunststoffdeckel rund</b> plastic-cover blau/blue PP 09992 grau/grey PP 09993	11 cm	<b>4 907 09992 6538 7</b> <b>4 907 09993 6538 7</b>
 <b>Tasse Kaffee hoch stapelbar</b> coffee cup tall stackable	0,28 l 16 cm	<b>4 912 00000 4762 7</b> <b>4 912 00000 4751 7</b>	 <b>Schüssel stapelbar</b> bowl	6 cm	<b>4 912 00000 0515 7</b>
 <b>Becher stapelbar</b> mug *Untere	0,26 l 16 cm	<b>4 912 00000 4885 7</b> <b>4 912 00000 4751 7</b>	 <b>Schüssel stapelbar</b> bowl	8 cm	<b>4 912 00000 0516 7</b>
 <b>Kunststoffdeckel rund</b> plastic-cover blau/blue PP 09992 grau/grey PP 09993 braun/brown PP 09994	8,5 cm	<b>4 907 09992 6505 7</b> <b>4 907 09993 6505 7</b> <b>4 907 09994 6505 7</b>	 <b>Kunststoffdeckel rund</b> plastic-cover blau/blue PP 09992 grau/grey PP 09993 braun/brown PP 09994	8,5 cm	<b>4 907 09992 6505 7</b> <b>4 907 09993 6505 7</b> <b>4 907 09994 6505 7</b>
 <b>Kombi-Untere*</b> combined saucer	16 cm	<b>4 912 00000 4751 7</b>	 <b>Schüssel stapelbar</b> bowl	10 cm	<b>4 912 00000 0510 7</b>
 <b>Teller flach</b> plate flat	16 cm 20 cm 23 cm 26 cm 28 cm 31 cm	<b>4 912 00000 0016 7</b> <b>4 912 00000 0020 7</b> <b>4 912 00000 0023 7</b> <b>4 912 00000 0027 7</b> <b>4 912 00000 0028 7</b> <b>4 912 00000 0031 7</b>	 <b>Kunststoffdeckel rund</b> plastic-cover blau/blue PP 09992 grau/grey PP 09993	11 cm	<b>4 907 09992 6538 7</b> <b>4 907 09993 6538 7</b>













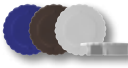






\*Kombi-Untertasse (4751) passend für: Tasse 0,18 l; 0,20 l; 0,22 l; 0,23 l; 0,28 l; Becher 0,26 l, Suppentasse 0,26 l

\*combined saucer suitable for cup: 0,18 l; 0,20 l; 0,22 l; 0,23 l; 0,28 l; mug 0,26 l, soup cup 0,26 l

# SWING TIME | FORM | SHAPE 912
















lieferbare Artikel / available items

FUNCTIONAL

Artikel item	Inhalt volume Größe size	Art.-Nr. item-no.	Artikel item	Inhalt volume Größe size	Art.-Nr. item-no.
 <b>Schüssel stapelbar</b> bowl	12 cm	4 912 00000 0512 7	 <b>Sauciere</b> gravyboat Unterteil (=Teller flach 16 cm)	0,35 l 16 cm	4 912 00000 1622 7 4 912 00000 0016 7
 <b>Kunststoffdeckel</b> plastic-cover blau/blue/PP 09992 grau/grey PP 09993 braun/brown PP 09994	12,8 cm	4 907 09992 6513 7 4 907 09993 6513 7 4 907 09994 6513 7	 <b>Buttersauciere</b> butterboat	0,10 l	4 912 00000 1830 7
 <b>Schüssel stapelbar</b> bowl	15 cm 17 cm 19 cm 21 cm	4 912 00000 0615 4 912 00000 0617 4 912 00000 0619 4 912 00000 0621	 <b>Eierbecher mit Ablage</b> egg cup	12,5 cm	4 912 00000 1836 7
 <b>Schüssel stapelbar</b> bowl	17 cm	4 912 00000 0617	 <b>Salzstreuer</b> <b>Pfefferstreuer</b> salt shaker/pepper shaker	5 cm 5 cm	4 912 00000 1800 7 4 912 00000 1804 7
 <b>Kunststoffdeckel</b> plastic-cover blau/blue PP 09992 grau/grey PP 09993	18 cm	4 907 09992 6518 7 4 907 09993 6518 7	 <b>Vase</b> vase	10 cm	4 912 00000 6110 7
 <b>Portionskanne ohne Deckel</b> coffeepot	0,35 l	4 912 00000 4034 7	 <b>Leuchter</b> candle stick	4 cm	4 912 00000 5704 7
 <b>Kunststoffdeckel</b> plastic-cover blau/blue POM 09992 grau/grey PP 09993 braun/brown POM 09994	9 cm	4 907 09992 6509 7 4 907 09993 6509 7 4 907 09994 6509 7	 <b>Ascher</b> astray	15 cm	4 912 00000 5601 7
 <b>Kaffeekanne</b> coffeepot	0,30 l 0,30 l 0,30 l	4 912 00000 4010 7 4 912 00000 4012 7 4 912 00000 4011 7			
 <b>Teekanne</b> teapot	0,40 l 0,40 l 0,40 l	4 912 00000 4210 7 4 912 00000 4022 7 4 912 00000 4211 7			
 <b>Gießer ohne Henkel</b> creamer without handle	0,03 l	4 912 00000 4403 7			
 <b>Gießer mit Henkel</b> creamer with handle	0,15 l 0,30 l	4 912 00000 4415 7 4 912 00000 4430 7			
 <b>Zuckerdose</b> sugar bowl	0,25 l 0,25 l 0,25 l	4 912 00000 4330 7 4 912 00000 4332 7 4 912 00000 4331 7			

# SWING TIME | FORM | SHAPE 912

lieferbare Artikel / available items

Artikel item	Inhalt volume Größe size	Art.-Nr. item-no.	Artikel item	Inhalt volume Größe size	Art.-Nr. item-no.
 <b>Suppenschale mit 2 Griffen</b> soup bowl <i>Bodenprägung</i> stackable	0,30 l 0,40 l	4 912 00000 0480 7	 <b>Eintopfschüssel 17 cm</b> soup tureen	0,90 l	4 912 00000 1938 7
 <b>Kunststoffdeckel</b> plastic-cover blau/blue PP 09992 grau/grey PP 09993	12 cm	4 907 09992 6512 7 4 907 09993 6512 7	 <b>Kunststoffdeckel</b> plastic-cover blau/blue PP 09992 grau/grey PP 09993	18 cm	4 907 09992 6518 7 4 907 09993 6518 7
 <b>Suppenschale mit 2 Griffen</b> soup bowl <i>Bodenprägung</i> stackable	0,40 l 0,50 l	4 912 00000 0495 7	 <b>Eintopfschüssel 19,5 cm</b> soup tureen	1,10 l	4 912 00000 1939 7
 <b>Kunststoffdeckel</b> plastic-cover blau/blue PP 09992 grau/grey PP 09993 braun/brown PP 09994	14 cm	4 907 09992 6514 7 4 907 09993 6514 7 4 907 09994 6514 7	 <b>Kunststoffdeckel</b> plastic-cover blau/blue PP 09992 grau/grey PP 09993	20 cm	4 907 09992 6520 7 4 907 09993 6520 7
 <b>Suppenschale</b> soup bowl	0,45 l	4 912 00000 0470 7	 <b>Menagenplatte rund 3-tlg.</b> compartment dish round 3 comp.	25,5 cm	4 912 00000 1950 7
 <b>Kunststoffdeckel</b> plastic-cover blau/blue/PP 09992 grau/grey PP 09993 braun/brown PP 09994	12,8 cm	4 907 09992 6513 7 4 907 09993 6513 7 4 907 09994 6513 7	 <b>Kunststoff-Teller-Cloche rund</b> plastic-cover glasklar/trans. PC 09991 perlweiß PP 09995	26,7 cm	4 907 09991 6537 7 4 907 09995 6536 7
 <b>Schüssel eckig</b> salad bowl	11,5 x 11,5 cm (14,5 cm)	4 912 0720			
 <b>Kunststoffdeckel flach</b> plastic-cover glasklar/trans. PC 09991 blau/blue PP 09992 grau/grey PP 09993 braun/brown PP 09994	11,5 x 11,5 cm	4 907 09991 6542 7 4 907 09992 6542 7 4 907 09993 6542 7 4 907 09994 6542 7			
 <b>Kunststoffdeckel hoch</b> plastic-cover glasklar/trans./trans./trans./trans. PC 09991	12,5 x 12,5 cm	4 907 09991 6540 7			

## Ihr eigenes Logo auf Porzellan?

Für uns kein Problem. Hinterlassen Sie einen bleibenden Eindruck mit individuell bedrucktem Porzellan - MADE IN GERMANY.

## Your own logo on porcelain?

No problem for us. Leave a lasting impression with individually printed porcelain - MADE IN GERMANY.



Bsp. für personalisiertes Porzellan



**SWINGTIME** ist – wie alle Serien von **ESCHENBACH** – aus Hartporzellan, stapelbar, allergikergerecht, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet und natürlich: **MADE IN GERMANY**.

*Like all collections of **ESCHENBACH**, **SWING TIME** is made from hard porcelain. It is nestable, dishwasher safe, suitable for allergic costumers, useable in any microwave and of course: **MADE IN GERMANY**.*



## ESCHENBACH PORZELLAN

Neue Porzellanfabrik Triptis GmbH  
Geraer Straße 51 | D-07819 Triptis  
Tel.: +49 36 482 / 82-0 | Fax: +49 36 482 / 82-237  
vertrieb@eschenbachporzellan.com  
www.eschenbachporzellan.com

Stand: 2024 / 49 / 2 / 0000  
Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich | 100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.